No.519 1月15日号

広報ひらつか

人口　252,083人
世帯　87,289世帯
（平成５年12月１日現在）

平成６年１月15日／毎月１日・15日発行／101,000部／神奈川県平塚市役所発行
編集・企画部広報広聴課／〒254　平塚市浅間町９番１号　電話23―1111・35―1111

新農業総合研究所（仮称）の完成予想図

農業総合研究所を建設中

ばらの丘ハイテクパーク構想内に

完成は来年春

農業系研究機関を統合

神奈川県では、二十一世紀に向けた活力ある農業の総合的研究開発を進めようと、平塚市が計画している「平塚ばらの丘ハイテクパーク構想」の中に、平成三年五月から新農業総合研究所（仮称）の建設を進めています。これは、県内に分散している農業系試験研究機関を統合して、新しい機能を備えた施設に建て替えをしようとしているもので、完成は平成七年三月の予定です。

上吉沢字吉浜に

県では、農業技術の総合的研究を進めるため、今まで分散していた平塚市寺田縄の農業総合研究所や二宮町の園芸試験場、海老名市の蚕業センター技術研究部を統合し、新しい機能を備えた農業総合研究所（仮称）の整備をしています。

建設を進めている場所は「平塚ばらの丘ハイテクパーク構想」のひとつで、神奈川大学の誘致に続くもので、上吉沢字吉浜地区です。位置は企業庁平塚配水池東側の隣接地で、広さは二〇・三㌶、市道吉沢土屋線から出入りします。

地下1階地上5階建て

農業総合研究所の施設の概要は、本館、実験棟、温室棟、研究ほ場、資源リサイクル施設、駐車場となっています。

本館は、地下一階地上五階建ての鉄筋コンクリート造りで、述べ面積は一万二百十九平方㍍です。

本館の特徴としては、建物の中にオープンラボラトリー（開放型実験室）を設けていることです。ここは、農家のみなさんに、自由に研究していただこうと、実験室を開放しています。もちろん、自由研究の支援もします。

また、植物の成長過程や生産技術の紹介、農業の歴史的資料の展示など、ふれあいを目的とした「展示室」も建設されます。

本館には、管理部門と研究部門が入り、百七十人の職員や研究者が働く予定です。

温室は64棟建設

温室は、敷地内にそれぞれの用途に合わせて六十四棟（述べ面積七千二百六十五平方㍍）建てますが、温度、湿度、日照など自動調整できる人工気象温室などもあります。このほかに、研究用として、述べ面積四千八百六十二平方㍍の実験棟が建設されます。

また、自然を生かした保全緑地を三・九㌶とり、散策路を設けて一般に開放されます。

資源リサイクル

珍しい施設に資源リサイクル施設があります。これは、農業生産の過程で発生する作物のかすを、有効利用するためのリサイクルシステムを開発します。

例えば、野菜くずや植物のせん定くず、おから、コーヒーかす等の有機質廃棄物を、たい肥化するための実験で、有用微生物を利用した効率的なたい肥化技術や悪臭の脱臭技術等の開発です。

研究開発目標は

新しくできる農業総合研究所は、生産資源部門、生産技術部門、農業環境部門、企業経営部門の四つの柱からなっています。

生産資源部門は、バイオテクノロジーによる優良苗の大量増殖技術の開発や、土壌や気候に合った優良品種の選定などを行います。

生産技術部門では、メカトロニクス等の最新技術を利用した施設栽培技術の高度化と管理作業の機械化、省力化などを進めます。

農業環境部門は、農薬や化学肥料をほとんど使用しない病害虫防除と、土壌管理技術を開発します。

企画経営部門は、効率的な研究の企画調整や農業情勢の分析・予測を行います。

・問い合わせ　湘南丘陵整備課（内線六四三）

市民豆ルポ　おじゃまタイム　9　話題の人たち

成人式で「はたちのメッセージ」を発表する松井文香さん（富士見町）。松林宏治さんのメッセージは三面に掲載。（一部抜すい）

成人式で発表する松井文香さん

私は、現在、「社会福祉の現場で働く」という幼いころからの夢をかなえるため、横浜の専門学校に通っています。十一月に三週間の教育実習を、進和学園と職業センターで行いました。初めての実習でしたので、現場に出るまでは緊張と不安でいっぱいでした。

私は、障害をもった方々が置かれている状況を知り、会話によるコミュニケーションを大切にすることと、指導者として、利用者の個性・能力を理解することを、実習のテーマにしました。

実習では、利用者の方々がどのように一日を過ごしているのかを学び、利用者との信頼関係の築き方や援助・介助の仕方を、実際に目で見て、体験を通して勉強しました。

実習を終え、相手の方をよく理解し、信頼関係を作りあげると同時に、相手の立場になって接することの大切さを学びました。

障害をもつ方々への指導がいかに難しいものであるかを知ることができ、多くのことを学びました。また、同時に自分を見直すことができた実習でした。

障害をもった方々でも、心は健常者と同じです。ひとりの人間として生活していくことは当然の権利なのです。障害者の方々がより一層、地域社会への参加ができるように、地域の方々の協力を願っています。そのために、私たちが先頭に立って、障害をもつ方々を支援し、共に生き共に育っていくことが、必要ではないでしょうか。

私はこれからも人権の尊重を頭に置き、目標へと向かい、良き指導員となれるよう学んでいきたいと思います。

生活インフォメーション

新監査委員決まる

26議案を可決・12月市議会

監査委員
神部禎夫氏

十一月二十九日に開会された平成五年十二月市議会定例会は、十二月十七日審議を終え閉会された。

今議会は、平成四年度の決算認定や平塚市営住宅管理条例の一部を改正する条例など二十六議案が提案され、審議の結果原案どおり（決算の認定を除く）可決された。可決された主な議案は次のとおり。（敬称略）

【監査委員の選任】

9月30日に任期満了となった福岡政夫氏の後任として選任したもの。

・神部禎夫　平塚市長持四一三

【平塚市営住宅管理条例の一部を改正する条例】

現在建設している市営虹ケ浜C住宅の名称を虹ケ浜西住宅とし、その家賃を定めた。

【平塚市子どもの家の設置及び管理等に関する条例の一部を改正する条例】

現在建設している仮称太洋子どもの家を、平成6年4月に開設するにあたり、名称を平塚市みなと子どもの家とした。

【平塚市立幼稚園の保育料等の徴収に関する条例の一部を改正する条例】

平成2年4月以来改正を据え置いてきた入園料と保育料について、引き上げ改定した。施行日は平成6年4月1日。

【平塚市立公民館の設置及び管理等に関する条例の一部を改正する条例】

現在、建設している仮称なでしこ公民館を、平塚市立なでしこ公民館として設置し、その名称と位置を規定した。

【平塚市一般職員の給与に関する条例等の一部を改正する条例】

8月3日の人事院勧告に準じて、平塚市職員の給与を改定した。

9億円を補正

一般会計の補正予算は、一般職員の給与改定に伴う人件費のほか、当面必要な諸経費について措置している。この結果、補正額は九億二千三百二十万六千円となり、予算規模は七百五十一億七千七百六万六千円となった。

主な内容としては、総務費では庁用自動車事故にかかる損害賠償金、民生費では在宅福祉サービスセンター事業費、衛生費では湘南平塚看護専門学校施設整備費補助金、土木費では八幡神社土屋線整備事業費、教育費では株式会社ベルマーレ平塚への出資金などを措置している。

26日は文化財防火デー

国指定重要文化財
光明寺本堂内前立
聖観世音菩薩像

一月二十六日（水）は、昭和二十四年に法隆寺金堂の壁画が焼損した日にあたるため、この日を文化財防火デー（文化庁、消防庁）と定め、毎年この日を中心として、全国的に文化財防火運動が展開されている。

市内には国指定重要文化財として、下吉沢松岩寺境内にある木造不動明王立像をはじめ、数多くの文化財がある。そのため、市でも毎年この日にあわせて、国、県、市の指定となっている重要文化財が防火基準にあっているか検査を行っている。

文化財は、祖先の努力により受け継がれてきたもので、私たちはこれらをより良く保存して、後世に伝えなければならない大切な役目を負っている。

この文化財防火デーを契機に、文化財を大切にするとともに、災害から守るよう心掛けていただきたい。

重要文化財を公開展示する

第三十一回平塚市史料展「平塚の重要文化財」が開かれる。今回は、博物館が保管している市指定重要文化財の実物を公開するほか、重要文化財に指定されている市内の仏像写真を一括展示する。お出掛けを。

▽期間　1月22日（土）～1月30日（日）

・時間　午前9時～午後4時50分

▽会場　博物館特別展示室

▽主な展示物　僧空海画像、駒形神社棟札・勧化札、清田家（尼屋）文書、北条氏所領役帳ほか

▽問い合わせ先　社会教育課文化財保護係（内線五二八）

市史「別編民俗」を頒布する

博物館では、平塚市史第十二巻「別編民俗」を頒布している。購入を希望される方は、博物館市史編さん係（電話32―五八四三）へ。

▽内容　平塚市域に伝承されている民俗の全体像を編集したもので、民俗分布図が付録となっている。

▽規格　A5判、871ページ、布表紙、箱入り

▽頒布金額　七千円

ひらつか天城山荘

夏休みの利用を受け付ける

ひらつか天城山荘の利用申し込みは、六か月前の一日からとなっているが、夏休み期間中（七月二十一日～八月三十一日）は利用される方が多いため、申し込みは往復はがきで受け付ける。これ以外の日の利用は、同山荘に直接電話でお申し込みを。

▽ひらつか天城山荘　〒410―32静岡県田方郡天城湯ケ島町上船原一一二〇―一（電話〇五五八―87―一〇五〇）

・定員　68人（一般室8室、家族室4室）

・宿泊料金　一般室（大人四千五十円、小人三千五百三十円）、家族室（大人四千五百六十円、小人四千五十円）、1泊2食サービス料込み

※なお、7月1日から料金が改定され、各々八百七十五円増となる。

・スポーツ施設　テニスコート、ミニゴルフ場、野球場、体育館ほか

▽受付期間　2月1日（火）～3月31日（木）

利用を希望される方は、往復はがきに住所、氏名、電話番号、人数（大人、小人）、宿泊日（〇日から〇泊〇日間）、スポーツ施設利用有無を記入のうえ、同山荘へ。抽選

市民アカデミーにご参加を

中央公民館市民アカデミーでは、ビデオ撮影教室を開く。ご参加を。

▽日程　2月9日～3月9日の毎週水曜日、全5回

・時間　午後1時30分～4時

▽会場　中央公民館ほか

▽定員　20人（抽選）

▽教材費　三百円

▽申込期限　1月31日（月）

▽申込先　中央公民館（電話34―二一一一）

教育委員会の奨学生を募集

教育委員会では、高等学校に進学する学生に対して奨学金制度を設けている。支給を希望される方は、在学（出身）中学校に申請を。

▽支給の条件　次のいずれにも該当していること　①平塚市民　②市内の中学校を卒業し、今年高等学校に進学する　③学資の支払いが困難である　④学業成績と品行が良い　⑤ほかの奨学金を受けていない（生活福祉資金、母子福祉資金は除く）

▽支給額　月額一万円

▽申請期限　2月16日（水）

▽問い合わせ先　学務課学事係（内線五三二）

児童手当の申請手続きを

児童手当は、三歳未満の児童を養育している方に支給される。ただし、所得制限があるので、詳しくは児童福祉課児童係（内線二一六）にお尋ねを。

▽支給額（月額）

・第1子　五千円

・第2子　五千円

・第3子以降　一万円

生活HOT NEWS

高規格救急車を配備

消防本部では、医師の指導のもと、救急救命士が車内で救急の医療行為を行う機材を搭載した高規格救急車を配備した。購入金額は装備を含めて約二千八百七十万円。

この救急車は、室内高が一・八メートルと従来の救急車より二十センチメートル高く、救急隊員が立ったままの姿勢で処置できるのが大きな特徴となっている。また装備面では、自動車電話とファックス、走行時の振動を吸収する防振ベッドのほか、心肺停止状態となった傷病者に点滴を行う輸液ポンプ、電気ショックを与える半自動式除細動器、人工呼吸に必要な気道確保に使うラリンゲルマスクなどが備え付けられている。

一月六日、総合公園で行われた消防出初め式でお披露目された後、現在消防本部に配置されている。

今後要請を受けると、救急救命士の資格のある救急隊員が、配送先の病院の医師と連絡を取り合ってこれらの機材を使い、車内で応急の医療行為をしながら命を守ることにしている。

☆問い合わせ先　消防本部庶務課（内線三八七）

救急救命士は医師の指示により、心肺停止状態となった傷病者に対して、救急車内で応急処置ができる。

市民相談

市民相談室（市役所）23―一一一一・内線二九三

◇人権法律相談・行政相談　1月18日（火）、2月1日（火）13時～16時

◇一般法律相談　毎週水曜日13時～16時、予約制

◇登記供託測量相談　2月10日（金）13時～16時

◇住宅相談　1月18日（火）13時～16時

◇発明考案特許相談　2月7日（月）10時～15時

◇下請取引相談　1月20日（木）13時30分～16時

◇定例年金相談　2月10日（木）10時～15時

◇消費生活相談　毎週金曜日9時～16時

◇一般市民相談　毎週月～金曜日9時～16時

青少年相談室（市民センター）34―七三一一

◇青少年相談　毎週月～金曜日9時～16時

◇悩みごとは〝ヤングテレホン〟33―七八三〇　毎週月～金曜日9時～18時30分（土曜日は13時～18時30分）

福祉会館　33―二三三三

◇専門（法律、金融、住宅、医療）相談　2月10日（木）13時30分～15時30分、予約制

◇生活支援相談　毎週月～金曜日8時30分～17時

◇ボランティア相談　毎週月～金曜日8時30分～17時

◇結婚相談　毎週日曜日10時～15時（第3日曜日は除く）

◇母子相談　毎週月～金曜日9時～16時

◇家庭児童相談　毎週月～金曜日9時～16時

◇婦人相談　2月10日（木）10時～15時

◇高齢者職業相談　毎週月～金曜日9時30分～16時

子ども教育相談センター（崇善小学校北側）36―六〇一二

毎週月～金曜日9時～17時（電話による相談は毎週月～土曜日9時～17時）

市県民税の申告を 2月1日から受付を開始

受付　2月1日～3月15日市役所
問い合わせ　市民税課

市、県民税申告の受け付けは、二月一日（火）から始まる。三月に入ると窓口が混雑するので、「申告書の書き方」や「前年の控え」などを参考にして、早めに申告を。

申告の必要な方

平成六年一月一日現在、市内にお住まいで、所得税の確定申告をする必要がない次の方

・昨年中に給与、事業、農業およびそのほかの所得があった方
・大工、左官などの日雇い賃金のあった方
・年金、恩給などのあった方

なお、平成六年一月一日現在、市外にお住まいの方でも市内に家屋敷、店舗、事務所などをお持ちの方は申告が必要となる。

給与所得者で申告の必要な方

・市、県民税が給与から天引きされず、個人で納付することになっている方（除く、勤務先から給与支払報告書が市に提出されている方）
・2か所以上から給与を受けている方や、給与以外にも所得がある方で確定申告をする必要のない方
・昨年中に退職して、その後就職していない方
・源泉分離課税を選択している株式配当所得のある方
・国民健康保険加入の方

申告の不要な方

・確定申告される方
・給与所得者でほかに収入がなく、市、県民税が給与から天引きされている方

保険料など支払った控除は

昨年中に病気などで多額の医療費を支払ったり、国民健康保険税や生命保険料などを支払ったりした場合は、申告することにより控除される。

申告に必要な物

・申告書と印鑑
・源泉徴収票か給与明細書など
・収入経費のわかる帳簿や支払い調書、領収書など
・昨年中に支払った医療費の領収書や生命保険料の支払証明書など

還付申告を

二月一日から所得税の還付申告を受け付ける。十六日以降は混雑するので、お早めに。

巡回の申告受付と相談

市、県民税の申告は、市民ホール以外に次の会場でも受け付ける。ご利用を。

▽期日、会場
・2月22日（火）神田公民館
・2月23日（水）豊田公民館
・2月24日（木）金田公民館
・2月25日（金）吉沢公民館、城島公民館
・3月1日（火）旭北公民館
・3月2日（水）金目公民館
・3月3日（木）岡崎公民館
※時間は午前9時～11時30分（城島公民館のみ午後2時～4時）

確定申告の準備を

受付　2月16日～3月15日
問い合わせ　平塚税務署

申告の必要な方

・給与所得や不動産所得などの所得の合計額に対する所得税額が、配当控除や税額控除の額を超える方
・給与所得のある方で
①平成5年中の給与の収入金額が一千五百万円を超える方
②給与以外の所得が20万円を超える方
③給与を2か所以上から受けている方

還付を受ける方

サラリーマンで医療費控除、住宅取得控除等特別控除などのある方や、源泉徴収された所得税が納め過ぎの方は、還付を受けるための申告ができる。

還付申告は、一月から受け付けているので、早めに申告を。

申告の説明会

【申告説明会】

県・市・平塚税務署では合同の申告説明会を開く。

▽日時　2月1日（火）午後2時～4時
▽会場　ひらつかスカイプラザ11階第2会議室
▽内容　所得税、事業税、市・県民税申告書の書き方

【確定申告相談会】

税理士会平塚支部では、税理士による還付無料相談会と小規模事業者のための確定申告無料相談会を開く。

◎還付相談会
▽日程　2月3日（木）、4日（金）
・時間　午前9時30分～12時、午後1時～3時30分
▽会場　市役所市民ホール

◎小規模事業者の相談会
▽日程　2月16日（水）～18日（金）
・時間　午前9時30分～12時、午後1時～3時30分
▽会場　市役所市民ホール

法定調書の提出

提出期限は一月三十一日（月）となっている。早めに提出を。

人権作文コンテストの結果

横浜地方法務局と県人権擁護委員会連合会主催による中学生人権作文コンテストが行われ、三千八百三十三点の応募の中から、本市関係では次の方々が入賞された。（敬称略）

▽銅賞　橋本英美（大住中3年）、冨岡典子・細川明美（大野中3年）、二見美央（春日野中2年）、服部哉子（金目中2年）、松井直子・鵜川真理（神田中3年）、水越八重（江陽中2年）、山田奈津子・古田美里（太洋中3年）、須藤さくら（土沢中3年）、須藤幸（浜岳中3年）、斉藤幸恵（横内中3年）、林真由美（旭陵中2年）

住宅用地の変更は

土地にかかる固定資産税のうち、住宅の敷地として使用されている二百平方㍍未満の宅地の課税標準額は六分の一となり、二百平方㍍を超える宅地は三分の一となるので、次に該当する土地をお持ちの方は、二月一日（火）までに申告を。

▽申告を必要とする土地
①平成5年1月2日から6年1月1日までに農地・山林などを転用、または住宅用地以外の宅地から住宅用地となったもの　②前記と同じ期間に、住宅用地から非住宅用地となったもの
▽問い合わせ先　資産税課土地係（内線二八八）

特別土地保有税の申告を

特別土地保有税は次の土地をお持ちの方にかかる。詳しくは、資産税課土地係（内線二九〇）にお尋ねを。

▽対象
①1月1日現在、市内に一千平方㍍以上の土地、または市街化区域内に三百三十平方㍍以上の一団の土地をお持ちの方（申告期限は5月31日）　②1月1日または7月1日を基準日とし、基準日前1年間に合計で一千平方㍍以上の土地を取得された方（申告期限は2月末日または8月31日）

家屋を取り壊したとき

家屋（物置、車庫などを含む）を取り壊したときは、必ず連絡を。そのままにしておくと、引き続き固定資産税がかかることがある。資産税課家屋係（内線二八七）にお尋ねを。

1月納期の市税・手数料

◇対象税等
・国民健康保険税　（第8期）
・国民年金保険料　（第10期）
・清掃し尿従量手数料（第10期）
◇納期最終日　1月31日（月）

調和

物心ついた時、僕にとってピアノを弾くことが生活の中心でした。毎日、練習は二時間以上していました。いや、させられていたと言った方がいいでしょう。大抵の子供が勉強を嫌うように、僕はピアノの練習が嫌いでした。

中学になった時、学校で将来の夢について尋ねられました。その時、僕は初めて自分の将来について考えました。今までピアノの道しかなかったのに、自分にも何かほかの道があるのではないだろうか。僕は先生に「建築家になりたい」と答えました。

はたちのメッセージ　松林宏治さん（ふじみ野）

僕は迷っていました。絵を描いたり、模型を作ったりすることも好きだったので、以前から建築家にはあこがれていました。でも心のどこかで「ここでピアノを辞めたら今までの努力はどうなる」と思っていました。親ともいろいろ話し合いましたが、最後に僕の判断に任せてくれたため、ピアニストの道を捨てることにしました。

今、大学で建築の勉強をしていますが、あることに気づきました。ピアノで一つの作品を演奏するには、たくさんの音を調和させ、強弱をつけ、ある時は対立させて作りあげなければなりません。そして、建築はデザイン、構造、設備などが組み合わさった総合芸術であり、すべてのものの調和が大切なのです。あらゆることは一人の考えで成り立つものではないのです。

今、大学で勉強しながらサークルに入り、めいっぱい遊び、そして大いに楽しみながらピアノを弾いています。平凡なようですが、決して後悔しないでしょう。なぜなら、今の生活こそあの悩んでいたころ望んでいた調和のある生活だと思うからです。

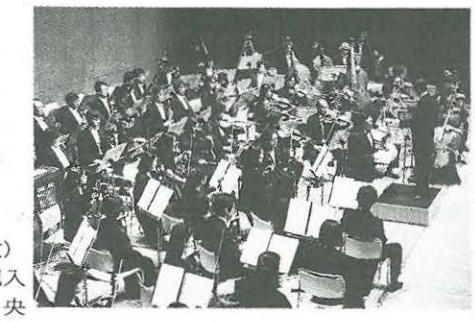
僕は、これからもこの調和を大切にして、生きていきたいと思っています。

由紀さおり 安田祥子　童謡コンサート

とき　3月12日（土）
午後6時30分開演
会場　市民センターホール
・入場料　S席4,300円、A席3,800円
・前売所　市民センター、チケットセゾンチケットぴあ（長崎屋4階）、ヤンレイレコード（ラスカ4階）、稲元屋楽器店、サクラ書店本店、花水書店
・問い合わせ　市民センター　電話32―2235

ファミリーコンサートの開催

とき　2月25日（金）
午後6時30分開演
会場　中央公民館
演奏　神奈川フィルハーモニー管弦楽団



◉申し込み方法　はがき（1人1枚）に住所、氏名、年齢、電話番号を記入のうえ「〒254平塚市追分1－20中央公民館」へ申し込みを。対象は中学生以上、先着700人
・問い合わせ
中央公民館　電話34―2111

曲目
・モーツァルト作曲「アイネ・クライネ・ナハト・ムジーク」
・フンメル作曲「トランペット協奏曲変ホ長調」
・チャイコフスキー作曲「交響曲第5番ホ短調作品64」

平塚市職員の給与等の状況

6．一般行政職等の級別職員数の状況(平成5年4月1日現在)

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	技労職
標準的な職務内容	主事補 技師補	主事	主任	副主査	係長 主査	課長補佐 副主幹	課長 課長代理	部長 参事	技能職 労務職
職員数	51人	176人	61人	107人	207人	244人	200人	59人	556人
構成比	3.1%	10.6%	3.7%	6.4%	12.5%	14.7%	12.0%	3.5%	33.5%

※平塚市の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数。標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名をいう。

7．特別昇給の状況

区分		合計	一般行政職	技能労務職
平成4年度	職員数(A)	1,636人	1,090人	546人
	普通昇給期間を短縮して昇給した職員数(B)	34人	22人	12人
	比率(B)／(A)	2.1%	2.0%	2.2%

8．職員手当の状況

区分		全職種
特殊勤務当	職員全体に占める支給対象職員の割合	70.7%
	支給対象職員1人当たり平均支給年額(4年度決算)	159,214円
	手当の種類（手当数）	36種類
	代表的な手当の名称……医師手当、清掃作業手当、現場作業手当、下水道施設作業手当、災害等出動手当	

(平成5年4月1日現在)

区分		平塚市	国
扶養手当	配偶者	16,700円	16,000円
	配偶者以外の扶養親族のうち2人まで	6,800円	5,500円
	配偶者のない職員の扶養親族のうち1人	11,200円	11,000円
	その他の扶養親族	1,000円	1,000円
住居手当		31,200円限度	26,000円限度
通勤手当		交通機関利用者実費 片道1.5km以上	45,000円限度 片道2km以上

時間外勤務手当	4年度決算	支給総額	1,150,947千円
		職員1人当たり平均支給年額	458千円

1．人件費（普通会計決算）

区分	住民基本台帳人口(年度末)	歳出額A	実質収支	人件費B	人件費率(B／A)
平成4年度	平成5年3月31日 248,245人	千円 71,678,131	千円 4,422,788	千円 17,111,062	% 23.9

※人件費には、特別職に支給される給料、報酬等を含む。

2．職員給与費の状況（普通会計予算）

区分	職員数A	給与費			計B	一人当り給与費(B/A)
		給料	職員手当	期末・勤勉手当		
平成5年度	1,830人	千円 7,351,584	千円 2,778,519	千円 3,974,676	千円 14,104,779	千円 7,708

※①職員手当には、退職手当を含まない。②給与費は、当初予算に計上された額。

3．職員の平均給料月額及び平均年齢の状況(平成5年4月1日現在)

区分	一般行政職		技能労務職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
平塚市	336,994円	40.9歳	309,413円	46.2歳
国	284,003円	38.7歳	262,560円	47.9歳

4．職員の初任給の状況（平成5年4月1日現在）

区分		平塚市		国		
		決定初任給	採用2年経過日給料月額	決定初任給		採用2年経過日給料月額
一般行政職	大学卒	171,500円	184,400円	I種	175,300円	187,300円
				II種	161,400円	174,600円
	高校卒	143,600円	158,200円	III種	131,900円	141,000円
技能労務職	22歳(甲表)	158,200円	171,500円	—		—

5．職員の経験年数別・学歴別平均給料月額状況(平成5年4月1日現在)

区分		経験年数10年	経験年数15年	経験年数20年
一般行政職	大学卒	257,600円	299,400円	354,400円
	高校卒	211,700円	257,600円	316,600円
技能労務職	22歳就職	225,300円	283,300円	322,600円

※経験年数とは、卒業後直ちに採用され、引き続き勤務している場合は、採用後の年数をいう。

ホットHOTほっと

給与と財政状況を公表

☆……財政課では、平成五年度上半期（四月一日～九月三十日）の財政状況を公表した。市の……☆
☆……財政は、市民のみなさんに納めていただいた税金を主体として、国や県の支出金、競輪事業……☆
☆……の収益金、市債（借入金）などによって運営されているが、どのような状況になっている……☆
☆……のかを知っていただくため、毎年六月と十二月に公表している。また、職員課では職員の……☆
☆……給与等の状況を公表したので併せてお知らせする。詳しくは、各担当課にお尋ねを。……☆

ウォッチングひらつか

富士山が見える田んぼ道

梅沢美知さん（片岡）

私の好きな散・歩・道

高村団地と伊勢原駅を結ぶバス路線の消防金目出張所あたりから人家も途絶え、見渡す限りの田園風景が広がります。

樹木の生い茂った木もれ日の散策もそれなりに楽しいものですが、私は田んぼ道を散策するのも大好きです。

春先の水をいっぱいたたえた田んぼには、小さな青い早苗が風にゆらぎ、収穫に備え一生懸命がんばっている姿はなかなか野趣に富んで美しいものです。途中減反のためか点々と畑もあり、旬の野菜が元気良く息づきそれらを見るのも楽しみのひとつです。めったに車の通らない細い田んぼ道は、雑草に混ざって春にはタンポポが顔を出していたり、虫たちの格好の住みかになったりしているようです。

また、視界の開けた田んぼ道を歩きながら、間近に富士山を眺めることができます。かつて大陸ハルビンで眺めた真紅の太陽が地平線に沈むさまは、まさに男性的で強烈な印象でしたが、富士山のかなたに沈む夕日は柔らかく、やはり日本人の心にあった感がします。

四季折々の自然をじかに感じながらの田んぼ道の散策は、遠く幼いころの郷愁をかき立てる思いがします。

《募集》日常親しんで通る散歩道を紹介していただくコーナー。五百字程度の紹介文をお寄せください。

◎送り先　〒254平塚市浅間9－1　平塚市広報広聴課「私の好きな散歩道」係

平成6年度　駐車場定期券の利用者募集

◇紅谷町駐車場 ……80枚
・午前6時から午後11時まで利用できる

◇錦町駐車場 ……80枚
・24時間利用できる

◇錦町駐車場（夜間専用）……50枚
・午後6時から翌日午前10時まで利用できる

◉利用期間　4月1日～7年3月31日
◉定期料金　1か月1万円（7月は8000円）
※日曜日、祝日、七夕期間中は利用できない
◉用紙配布　1月21日(金)～31日(月)まで両駐車場と市役所市民相談室、駅前市民窓口センターで配布
◉受付　2月1日(火)～8日(火)まで駐車場で受付
・問い合わせ　市開発公社　電話21－5781

市職員と嘱託員の募集です

【市職員】市民病院勤務

◇視能訓練士 …… 1人
・資格　昭和36年4月2日以降に生まれた方で、視能訓練士の資格のある方。または、6年3月に大学及び養成施設を卒業見込みで、資格取得見込みの方

◇薬剤師 …… 1人
・資格　昭和44年4月2日以降に生まれた方で、薬剤師の資格のある方。または、大学以上の課程を卒業見込みで、資格取得見込みの方。

◇歯科技工士 …… 1名
・資格　昭和44年4月2日以降に生まれた方で、歯科技工士の資格のある方。または、6年3月に歯科技工士養成施設を卒業見込みで、資格取得見込みの方

【嘱託員】健康課勤務

◇嘱託歯科衛生士 …… 2人
・資格　昭和13年4月2日から34年4月1日までに生まれた方で、歯科衛生士の資格のある女性

◉申し込み方法
1月17日(月)から21日(金)までに、市職員は所定の申込書(職員課で用意)を職員課に、嘱託員は市販の履歴書を職員課に提出する。試験日は1月29日(金)午後2時から4時30分。

平塚市の財政状況

一般会計予算は七四二億円

平成五年度の一般会計当初予算は七百十一億四千三百万円であったが、三十一億一千八十六万円の補正を行った結果、九月末現在の一般会計予算は七百四十二億五千三百八十六万円となった。

競輪事業の収益

平成四年度競輪事業収益金総額は四十九億五千万円で、教育施設（二十七億九千六百二万円）、道路等土木施設（十三億六千百八十六万円）、農業・水産施設（二億六千六百十三万円）、公営住宅（一億五千三百七十万円）、清掃施設（一億一千二百五十一万円）、福祉施設（一億八百十四万円）、その他（一億五千百六十四万円）に使われた。

一般会計歳入予算内訳（5年9月末現在）

自主財源	市税	428億1,386万円	57.6%
	諸収入	90億5,090万円	12.2%
	繰入金	35億9,157万円	4.8%
	繰越金	25億9,276万円	3.5%
	使用料及び手数料	11億7,339万円	1.6%
	その他	13億0,151万円	1.8%
	計	605億2,399万円	81.5%
依存財源	国庫支出金	42億5,556万円	5.8%
	市債	36億5,447万円	4.9%
	県支出金	29億6,884万円	4.0%
	地方譲与税	13億4,000万円	1.8%
	自動車取得交付金	7億5,000万円	1.0%
	その他	7億6,100万円	1.0%
	計	137億2,987万円	18.5%
	合計	742億5,386万円	100%

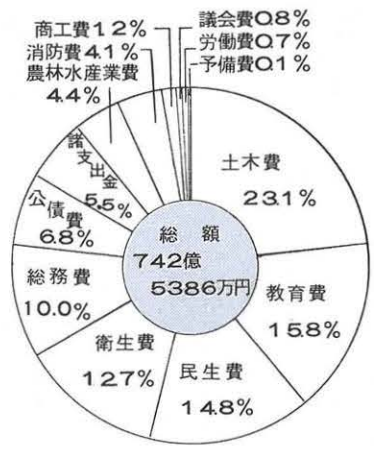
平成5年度各会計別予算（5年9月末現在）

会計別	予算額	構成比
一般会計	742億5,386万円	47.7%
特別会計	702億3,214万円	45.1%
競輪事業	337億9,702万円	21.7%
国民健康保険事業	100億3,780万円	6.4%
都市改造事業	3億7,200万円	0.2%
下水道事業	145億9,800万円	9.4%
都市施設用地取得事業	4億0,749万円	0.3%
食肉センター	1億1,977万円	0.1%
交通災害共済事業	6,580万円	0.0%
水産物地方卸売市場事業	3,150万円	0.0%
総合公園用地取得事業	8億9,747万円	0.6%
老人保健医療事業	99億0,529万円	6.4%
病院事業会計	111億9,300万円	7.2%
合計	1,556億7,900万円	100%

平成5年度の主な事業（5年9月末現在）

老人保健事業関係経費	3億3,749万円
在宅老人対策経費	2億7,890万円
身体障害者福祉対策経費	3億2,183万円
精神薄弱者福祉対策経費	6億5,056万円
仮称消防旭出張所新築事業	5億5,511万円
火葬場整備事業	25億0,209万円
中小企業金融対策経費	4億8,195万円
漁港整備事業・利用調整事業	12億7,454万円
勤労者金融対策事業	4億6,276万円
花水小学校校舎新改築事業	7億9,976万円
春日野中学校体育館等新改築事業	9億4,441万円
仮称なでしこ公民館新築事業	4億1,517万円
仮称太洋地域子どもの家整備事業	1億8,818万円
幹線道路整備事業	5億9,900万円
都市計画街路整備事業	13億0,914万円
虹ケ浜西住宅建て替え事業	3億7,126万円
狭あい道路整備事業	3億0,734万円
なでしこ公園整備事業	2億2,144万円
公共下水道整備事業	82億0,766万円
湘南平展望レストラン建設事業	2億8,262万円

一般会計歳出予算内訳

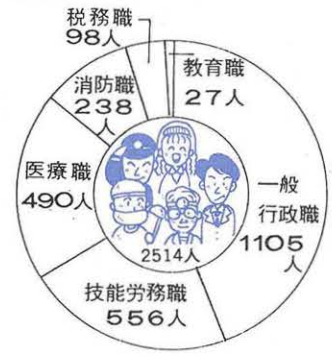


1人当たりの負担額

（　）は1世帯当たり

市民税	42,670円	(123,047円)
固定資産税	48,662円	(140,327円)
軽自動車税	536円	(1,547円)
市たばこ税	2,625円	(7,571円)
特別土地保有税	825円	(2,378円)
都市計画税	7,211円	(20,794円)
合計	102,529円	(295,664円)

職員数（5年4月1日現在）



調整手当	区分	平塚市	神奈川県
	支給対象地域	全地域	全地域
	支給率	10%	10%
	支給対象職員	全職員 2,514人	—
	支給対象職員1人当たり平均支給年額（4年度決算）	401,419円	—

区分		平塚市（平成4年度支給割合） 期末	平塚市 勤勉	国（平成4年度支給割合） 期末	国 勤勉
期末・勤勉手当	3月期	0.58月分	—	0.55月分	—
	6月期	1.65月分	0.6月分	1.6月分	0.6月分
	12月期	2.16月分	0.6月分	2.1月分	0.6月分
	計	4.39月分	1.2月分	4.25月分	1.2月分

区分			平塚市 自己都合	平塚市 勧奨・定年	国 自己都合	国 勧奨・定年
平成4年度退職手当	支給率	勤続20年	21.4月分	36.4月分	21.0月分	28.875月分
		勤続25年	34.375月分	46.76月分	33.75月分	44.55月分
		勤続35年	48.5月分	64.7625月分	47.5月分	62.7月分
		最高限度額	62.7月分	64.7625月分	60.0月分	62.7月分
	その他の加算措置		定年前早期退職特例措置（2.5～12.5%加算）		定年前早期退職特例措置（2～20%加算）	
	退職時特別昇給		勤続10年以上20年未満……1号給 勤続20年以上……2号給		退職時特別昇給……1号俸	
4年度退職手当職員1人当たり平均支給額（4年度決算）（全職種）			自己都合 1,041千円	勧奨・定年 25,376千円	—	
平均勤続年数			4.3年	33.1年		

※退職手当の支給率について段階的に引き下げ中であり平成5年度には国と同様となる。

9．特別職の報酬等の状況（平成5年4月1日現在）

区分	平塚市		
給料（月額）	市長		982千円
	助役		810千円
	収入役		705千円
報酬（月額）	議長		593千円
	副議長		520千円
	議員		482千円
期末手当（4年度支給割合）	市長	3月期	0.55月分
	助役	6月期	2.21月分
	収入役	12月期	2.70月分
	計		5.46月分
	議会関係も同様の支給割合		

☆職員の給与状況表の見方

①1表、2表については、全国的に比較しやすい普通会計によっている。
②3表、6表、7表については、自治省の給与実態調査資料による一般行政職に技能労務職を加えている。
③8表については、全職員をベースにしている。

博物館

☆土曜観察会

冬に出てくるフユシャクガを探してみる。参加自由
- 日時　1月22日（土）17時10分～18時、雨天中止
- 集合　花水バス停前17時10分
- 持ってくる物　筆記用具、B5版の紙ばさみ、虫めがね、懐中電灯

☆漂着物を拾う会

海岸に打ち上げられた小動物、植物、人工物を集めて調べる。参加自由
- 日時　2月12日（土）9時30分～15時、雨天中止
- 集合　花水川河口（花水川橋の平塚側）

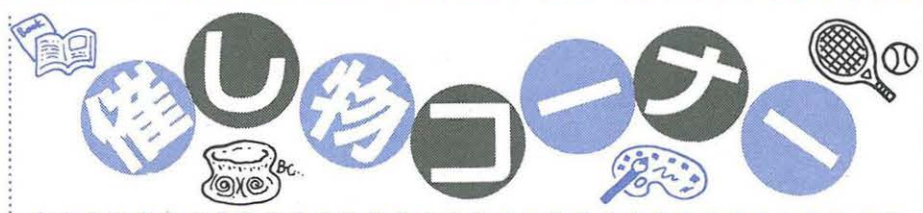
☆星を見る会

冬の星雲と星団を眺める。参加自由
- 日時　2月10日（金）19時～20時30分、曇・雨天中止
- 会場　博物館科学教室、屋上

☆プラネタリウム・南十字星を追って

平塚では見ることのできない南十字星はどこまで行けば見ることができるのだろうか。南十字星を追ってみる。
- 投影期間　1月16日（日）～3月6日（日）
- 投影時間　11時、14時（45分間）
- 観覧券　当日9時から1階カウンターで発売。1人100円
- 団体利用　20人以上の団体は団体専用日に利用できる。（予約制）

☆**開館時間**　9時～16時50分
☆**休館日**　毎週月曜日、月末
☆**博物館**
〒254浅間町12―41　電話33―5111



図書館

☆ビデオ映画会

◎1月16日（日）10時、14時、中央館
「イソップ物語・王様にえらばれたサル、旅人たちと熊ほか」　46分
◎1月23日（日）10時、14時、中央館
「グリム名作・ゆき白とばら紅、6人のごうけつ」　45分
◎1月30日（日）10時、14時、中央館
「グリム名作・ヨリンデとヨリンゲル、野ばら姫」　45分
◎2月6日（日）10時、14時、中央館
「イソップ物語・キツネとヤギ、白いカラス、女とめんどりほか」　46分
◎2月13日（日）10時、14時、中央館
「イソップ物語・ワシとカラスと羊飼い、父と娘たちほか」　46分

☆こどもおはなし会

紙芝居や絵本、簡単な工作などを作って遊んでみよう。

【中央図書館こども室】
- 開催日　毎月第1、第2、第3、第4木曜日15時～

【北図書館】電話53-1232
- 開催日　毎月第2、第4水曜日15時～

☆**開館時間**
火～日曜日　9時～16時50分
（金曜日のみ　中央館の貸出室と参考室は9時～18時50分）
☆**休館日**　毎週月曜日、月末
☆**中央図書館**
〒254浅間町12―41　電話31―0415

美術館

☆市民アートギャラリー

【礫展（絵画、陶芸）】
- 期間　1月12日（水）～16日（日）

【あとりえ・はなひでみんなの花展（フラワーデザイン）】
- 期間　1月13日（木）～18日（火）

【ラグメーキング・花と鳥（織物）】
- 期間　1月26日（水）～2月1日（火）

【まち・人間模様展（写真）】
- 期間　2月2日（水）～8日（火）

【第9回ろうきん子供書き初め展】
- 期間　2月4日（金）～6日（日）

【波の子造形教室作品展（平面、立体作品）】
- 期間　2月9日（水）～15日（火）

☆**開館時間**　9時30分～16時50分
☆**休館日**　毎週月曜日、1月19日～20日（設備保守点検）
☆**美術館**
〒254西八幡1-1-3　電話35―2111

青少年会館

☆きさらぎ音楽祭

青少年会館を利用している音楽グループの発表会。入場自由
- 日時　2月5日（土）14時～
- 会場　中央公民館ホール
- 出演　ロリポップ、シリンクス、青少年会館音楽教室、フォルト少年少女合唱隊、あゆみコール、童謡の会、パールグループ、フルートアンサンブル、平塚コールグリーン、湘南シーウィンドアンサンブル

青少年会館駐輪場

来館される方のために会館の北側に駐輪場（30台分）を新設した。ご利用を。

☆**開館時間**
火～土曜日　9時～21時30分
（日曜日のみ　9時～17時）
☆**休館日**　毎週月曜日、1月16日、2月11日
☆**青少年会館**
〒254浅間町12―41　電話32―7029